

**ZMLUVA O DIELO**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka.**

**Zmluvné strany**

1. Zhotoviteľ: **ESPRIT, spol. s r.o.**  
Sídlo: Pletiariska 2, 969 27 Banská Štiavnica  
Štatutárny zástupca: RNDr. Dalibor Maďar  
Oprávnená osoba vo veciach zmluvných : RNDr. Dalibor Maďar  
Oprávnená osoba vo veciach technických : Mgr. Dušan Kočický  
IČO: 31 563 538  
DIČ: 2020478119  
Bankové spojenie: VÚB Žiar nad Hronom  
Číslo účtu: 269149422/0200  
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, odd. Sro, vložka 421/S
  
2. Objednávateľ:  
názov: **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
zastúpený: Ing. Daniel Dudok, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR  
Číslo účtu: 7000125706/8180  
IČO: 00626031  
DIČ: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821  
kontaktná osoba: Mgr. Mária Garčárová

**Preambula**

Táto zmluva o dielo je uzatvorená na základe výsledkov verejného obstarávania, na základe ktorých zhotoviteľ ako uchádzač uspel vo verejnom obstarávaní vyhlásenom verejným obstarávateľom ako objednávateľom na dodávku diela: **Spracovanie dokumentácie ochrany prírody a krajiny - Regionálne územné systémy ekologickej stability pre vybrané okresy pre projekt „Podpora ochrany lokalít NATURA 2000 začlenením do celopriestorového systému ekologickej stability“**. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo sú súťažné podkady v predmetnej verejnej súťaži, ktoré tvoria podrobný opis predmetu zmluvy o dielo a tento opis je záväzný pri realizácii predmetu tejto zmluvy o dielo.

**I. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa nasledovné dielo: Spracovať dokumentáciu – Regionálnych územných systémov ekologickej stability (RÚSES) pre okres Banská Štiavnica (úspešný uchádzač = zhotoviteľ uvedie okres pre ktorý predkladá návrh zmluvy )
2. Dielo bude realizované na základe metodiky spracovania dokumentácie podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 492/2006, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva životného prostredia č. 24/2003 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny, jednotnou formou v rámci jednej etapy a tiež v súlade s požiadavkami objednávateľa.
3. Predmet diela sa bude skladať z nasledovných častí:
  - a) analytická časť
  - b) syntézová časť
  - c) návrhová časť
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo a jeho časť vykonať v termínoch stanovených v časti II. tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ zhotoví dielo na vlastný náklad a nebezpečenstvo pri rešpektovaní všetkých zákonov, predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky.

- 
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo ako celok, najneskoršie v termíne uvedenom v čl. II. . Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať, pokiaľ bude prevedené v dohodnutom rozsahu, kvalite a bez väd a nedorobkov.
  7. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať aj čiastkové plnenie diela, ktorým je:
    - a) analytická časť
    - b) syntézová časť
    - c) návrhová časť
  8. Dielo bude realizované podľa:
    - a) metodiky spracovania dokumentácie podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 492/2006, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva životného prostredia č. 24/2003 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny,
    - b) na základe platnej legislatívy,
    - c) odborových noriem.

## **II. Čas plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet zmluvy dojednaný v rozsahu a obsahu čl. I tejto zmluvy v termíne najneskôr do 360 dní od podpisu zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje analytickú časť predmetu zmluvy ktorej súčasťou sú aj mapa sekundárnej krajinej štruktúry, mapa pozitívnych a mapa negatívnych faktorov, do šiestich mesiacov od podpísania zmluvy
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje syntézovú časť predmetu zmluvy do ôsmich mesiacov od podpísania zmluvy
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje návrhovú časť, ktorej súčasťou je návrhová mapa, do desiatich mesiacoch od podpísania zmluvy.

## **III. Spolupôsobenie zmluvných strán**

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania predmetu diela poskytne zhotoviteľovi v rozsahu nevyhnutnom potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnenie podkladov, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskôr do 15 pracovných dní do jeho písomného vyžiadania.

## **IV. Cena diela a platobné podmienky**

1. Cena za zhotovenie predmetu plnenia tejto zmluvy je stanovená dohodou. Dohodnutá cena za predmet diela podľa čl. I tejto zmluvy je 59 000 EUR bez DPH. Výška DPH 11 210 EUR. Cena celkom s DPH 70 210 EUR. Slovom sedemdesiat tisíc dvestodesať EUR.
2. V cene dohodnutej v bode 1. tohto článku sú zahrnuté všetky ďalšie dane, poplatky, clo a náklady zhotoviteľa.
3. Cena diela je stanovená ako cena konečná a nemenná, platí a kryje kvalitatívne, dodacie a platobné podmienky podľa tejto zmluvy.
4. Cena za časť diela - analytická časť správy je dohodnutá: Cena bez DPH 23 600 EUR. Výška DPH 4 484 EUR. Cena celkom s DPH 28 084 EUR. Slovom dvadsaťosem tisíc osemdesiatštyri EUR.
5. Cena za časť diela - syntézová časť správy je dohodnutá: Cena bez DPH 17 700 EUR. Výška DPH 3 363 EUR. Cena celkom s DPH 21 063 EUR. Slovom dvadsaťjeden tisíc šesťdesiattri EUR.
6. Cena za časť diela - návrhová časť správy je dohodnutá: Cena bez DPH 17 700. EUR. Výška DPH 3 363 EUR. Cena celkom s DPH 21 063 EUR. Slovom dvadsaťjeden tisíc šesťdesiattri EUR.
7. Dohodnutú cenu uhradí objednávateľ zhotoviteľovi po odovzdaní a prevzatí predmetu diela, alebo jeho časti na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
8. Zhotoviteľ vystaví faktúru za predmet diela na základe „Zápis o odovzdaní a prebratí diela“.
9. Za spracovanie analytickej časti diela môže zhotoviteľ vystaviť faktúru na základe „Zápis o odovzdaní a prebratí časti diela – analytická časť“.
10. Za spracovanie syntézovej časti diela môže zhotoviteľ vystaviť faktúru na základe „Zápis o odovzdaní a prebratí časti diela – syntézová časť“.
11. Za spracovanie návrhovej časti diela môže zhotoviteľ vystaviť faktúru na základe „Zápis o odovzdaní a prebratí časti diela – návrhová časť“.

12. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru podľa bodu 8 tejto časti maximálne vo výške stanovenej v bodoch 4., 5., 6., tejto časti zmluvy o dielo.
13. Lehota splatnosti zhotoviteľom vystavenej faktúry je stanovená na 90 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra sa zaplatí bankovým prevodom na účet zhotoviteľa.
14. Faktúra bude mať tieto náležitosti:
  - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v €,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
  - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - názov diela.
15. V prípade, že platobné doklady nebudú obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opraveného platobného dokladu.

## V. Podmienky zhotovenia a dodania diela

1. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi 10 dní vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie. Dielo sa považuje za splnené jeho odovzdaním zhotoviteľom a prevzatím objednávateľom.
2. Dokladom o splnení – odovzdaní diela zhotoviteľom je „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela,, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. „Zápis,, podpíšu zástupcovia zmluvných strán poverení štatutárnym zástupcom zmluvných strán. V „Zápise,, zhotoviteľ prehlási, že dielo odovzdáva a objednávateľ prehlási, že dielo preberá.
3. Dokladom o splnení – odovzdaní časti diela – analytická časť zhotoviteľom je „Zápis o odovzdaní a prevzatí časti diela – analytická časť,, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. „Zápis,, podpíšu zástupcovia zmluvných strán poverení štatutárnym zástupcom zmluvných strán. V „Zápise,, zhotoviteľ prehlási, že časť diela odovzdáva a objednávateľ prehlási, že časť diela preberá.
4. Dokladom o splnení – odovzdaní časti diela – syntézová časť zhotoviteľom je „Zápis o odovzdaní a prevzatí časti diela – syntézová časť,, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. „Zápis,, podpíšu zástupcovia zmluvných strán poverení štatutárnym zástupcom zmluvných strán. V „Zápise,, zhotoviteľ prehlási, že časť diela odovzdáva a objednávateľ prehlási, že časť diela preberá.
5. Dokladom o splnení – odovzdaní časti diela – návrhová časť zhotoviteľom je „Zápis o odovzdaní a prevzatí časti diela – návrhová časť,, ktorého návrh pripraví zhotoviteľ. „Zápis,, podpíšu zástupcovia zmluvných strán poverení štatutárnym zástupcom zmluvných strán. V „Zápise,, zhotoviteľ prehlási, že časť diela odovzdáva a objednávateľ prehlási, že časť diela preberá.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať RÚSES v tlačenej podobe v určenom počte exemplárov (6) a na 6 CD nosičoch, obsahujúcich sprievodnú správu v doc a pdf formátoch, textové prílohy v doc, xls a pdf formátoch, grafickú časť v pdf formáte a shp formáte s príslušnými atribútmi prípadne vo formáte geodatabázy (mdb formát).
7. Zmluvné strany sa dohodli, že počas realizácie diela zvolajú päť kontrolných dní (pracovné stretnutia), ktoré zvolá zhotoviteľ najneskôr v termíne:
  - i. do 30. dní od podpisu zmluvy,
  - ii. do 90 dní od podpisu zmluvy,
  - iii. do 180 dní od podpisu zmluvy
  - iv. do 240 dní od podpisu zmluvy
  - v. do 330 dní od podpisu zmluvy
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak pri realizácii diela použije materiály, práce alebo dokumentáciu, ktoré sú chránené patentovými alebo autorskými právami bez súhlasu oprávnených osôb nakladať s týmito právami, znáša všetky dôsledky s tým spojené. Zhotoviteľ upozorní objednávateľa na chránené práva, ak boli použité v odovzdanom predmete diela.
9. V prípade, ak v priebehu realizácie diela objednávateľ dá pokyn k prerušeniu prác, zhotoviteľovi sa prerušuje plynutie zmluvných lehôt. Po pominutí prekážky sa predĺži príslušná lehota plnenia záväzku o dobu prerušenia prác, ak sa strany nedohodnú inak.

10. Zhotoviteľ je povinný riadiť sa pokynmi objednávateľa v rámci koordinácie s ostatnými dodávkami, ktoré nie sú súčasťou diela podľa tejto zmluvy.
11. Pokiaľ bude objednávateľ presvedčený, že zamestnanec či zamestnanci zhotoviteľa neplnia riadne svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, môže objednávateľ požiadať o ich výmenu. Zhotoviteľ musí takúto požiadavku splniť bezodkladne.

#### **VI. Preberanie materiálov**

1. Objednávateľ umožní predložiť zhotoviteľovi čiastočné plnenie predmetu zmluvy, pričom čiastočným plnením predmetu zmluvy je ukončenie jednotlivých častí, tak ako je uvedené v bodoch 3., 4., 5., článku V. tejto zmluvy. Ukončením jednotlivých častí objednávateľ rozumie ich predloženie a ich prebratie povereným zástupcom objednávateľa, pričom o tomto sa spíše „Zápis“, tak ako je uvedené v bodoch 3., 4., 5., časti V.
2. Jednotlivé časti musia byť odovzdané v tlačenej podobe (6 ks) a digitálnej podobe na CD nosiči (6 ks).
3. Objednávateľ požaduje prebrať jednotlivé časti predmetu zmluvy, pričom po prevzatí si vyhradzuje 30 pracovných dní na posúdenie správnosti obsahu jednotlivých častí predmetu zmluvy a oponentúry k jednotlivým častiam predmetu zmluvy. Zhotoviteľ odovzdá dielo „Zápis o odovzdaní a prevzatí diela“.
4. Objednávateľ požaduje zapracovanie vznesených požiadaviek do finálneho tvaru jednotlivých častí predmetu zmluvy do 15 dní od doručenia materiálu na prepracovanie.
5. V prípade, že objednávateľ nebude spokojný s kvalitou a rozsahom jednotlivých častí predmetu zmluvy, vyhradzuje si právo tieto vrátiť na nové prepracovanie. Ak ani po následnom prepracovaní nebudú jednotlivé časti predmetu zmluvy pre zhotoviteľa prijateľné, vyhradzuje si právo od tejto zmluvy odstúpiť, a neuhradiť cenu diela.

#### **VII. Zodpovednosť za vady, záruky**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy podľa čl. I je zhotovený podľa tejto zmluvy a že po dobu stanovenú (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve. V prípade vyskytnutia sa vady pri prevzatí diela začína záručná doba plynúť dňom odstránenia všetkých závad.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi až po dobu skončenia záručnej doby.
3. Záručná doba na dielo 24 mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia celého diela bez závad.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje reklamované vady diela bezplatne odstrániť. Prácu na odstraňovaní reklamovaných vád je zhotoviteľ povinný zahájiť do 5 dní od obdržania reklamácie a ukončiť ju v čo najkratšom možnom termíne, pokiaľ sa strany v konkrétnom prípade nedohodnú písomne inak. Termín pre odstránenie vady bude vždy dohodnutý písomne.
5. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela, stanovených v tejto zmluve.
6. Oznámenie vád (reklamácia) musí byť vykonané písomne doporučenou zásielkou. Reklamáciu je možné vykonať aj e-mailom alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je tento spôsob reklamácie neplatný. Reklamácia musí obsahovať označenia vady, miesta, kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom s objednávateľom.
8. Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 Obchodného zákonníka.
9. V prípade, že zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo dať vady odstrániť tretej osobe na náklady zhotoviteľa.

#### **VIII. Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:

- 2.1. Ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela neplnením postupových termínov podľa časti II a V. 7, tejto zmluvy, alebo ak zhotoviteľ bude v omeškaní s plnením úloh z kontrolných porád, prijatých zástupcami štatutárnych orgánov strán o viac ako 30 dní.
- 2.2. Ak zhotoviteľ bude preukázateľne vykonávať dohodnuté práce v rozpore s podmienkami dohodnutými v zmluve alebo metodikou pre spracovanie predmetu zmluvy, alebo technologickými postupmi určenými platnými normami. Musí ísť o vady, na ktoré bol zhotoviteľ objednávateľom v priebehu zhotovovania diela písomne upozornený a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu objednávateľom. V rozsahu vadného plnenia nie je objednávateľ povinný zaplatiť príslušné faktúry a až do odstránenia väd nie je v omeškaní s ich platením.
- 2.3. Ak zhotoviteľ bude postupovať pri výkone práce tak, že to bude nasvedčovať tomu, že zmluvný termín dokončenia diela, pre okolnosti na jeho strane nebude dodržaný.
3. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
4. Zhotoviteľ bude objednávateľa priebežne informovať o stave rozpracovaného diela účasťou svojich zástupcov, splnomocnených štatutárnym orgánom, na pracovných stretnutiach a účasťou zodpovedných osôb na týchto stretnutiach, organizovaných objednávateľom.
5. Objednávateľ je oprávnený, okrem dôvodov uvedených v predchádzajúcich ustanoveniach tohto článku, odstúpiť od zmluvy z týchto dôvodov:
  - 5.1 V prípade, že je na majetok zhotoviteľa podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo vyrovnania, alebo je návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku.
  - 5.2 V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zhotoviteľa, hlavne ak sa v priebehu prác zistí, že dochádza k predĺženiu zahájenia prác alebo vykonávaním prác oproti dohodnutému termínu. V tom prípade stanoví zhotoviteľovi lehotu, v ktorej má nedostatky odstrániť. Po uplynutí tejto lehoty je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
  - 5.3 Práca alebo materiál, ktoré už v priebehu realizácie vykazujú nedostatky kvality alebo množstva alebo budú odporovať zmluve, musí zhotoviteľ nahradiť bezchybnými prácami alebo materiálmi. Ak vznikne nahradením objednávateľovi škoda, hradí zhotoviteľ aj túto škodu. Pokiaľ zhotoviteľ v lehote stanovenej objednávateľom vady neodstráni, je objednávateľ oprávnený odstúpiť bez ďalšieho od zmluvy.

## **IX. Zmluvné pokuty**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela podľa čl. I. tejto zmluvy vzniká objednávateľovi právo uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý začatý deň omeškania odovzdania diela.
2. Objednávateľ má právo sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty započítať voči cene diela alebo jednotlivým čiastkovým faktúram (daňové doklady).
3. Vznikom povinnosti hradiť zmluvnú pokutu ani jej faktickým zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
4. V prípade, ak zhotoviteľ jednostranne odstúpi od tejto zmluvy bez uvedenia dôvodu, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny diela.

## **X. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dohodami vo forme dodatkov k tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ obdrží tri vyhotovenia.

- 
7. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Banskej Bystrici, dňa 12.5.2010

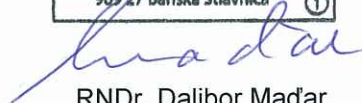
V Banskej Štiavnici dňa 10.05.2010

Za objednávateľa:



Ing. Daniel Dudok  
poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa

Za zhotoviteľa:



RNDr. Dalibor Maďar  
riaditeľ spoločnosti